

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 85 (1959)
Heft: 52

Illustration: Wenn einer eine Reise tut, [...]
Autor: Spira, Bil

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

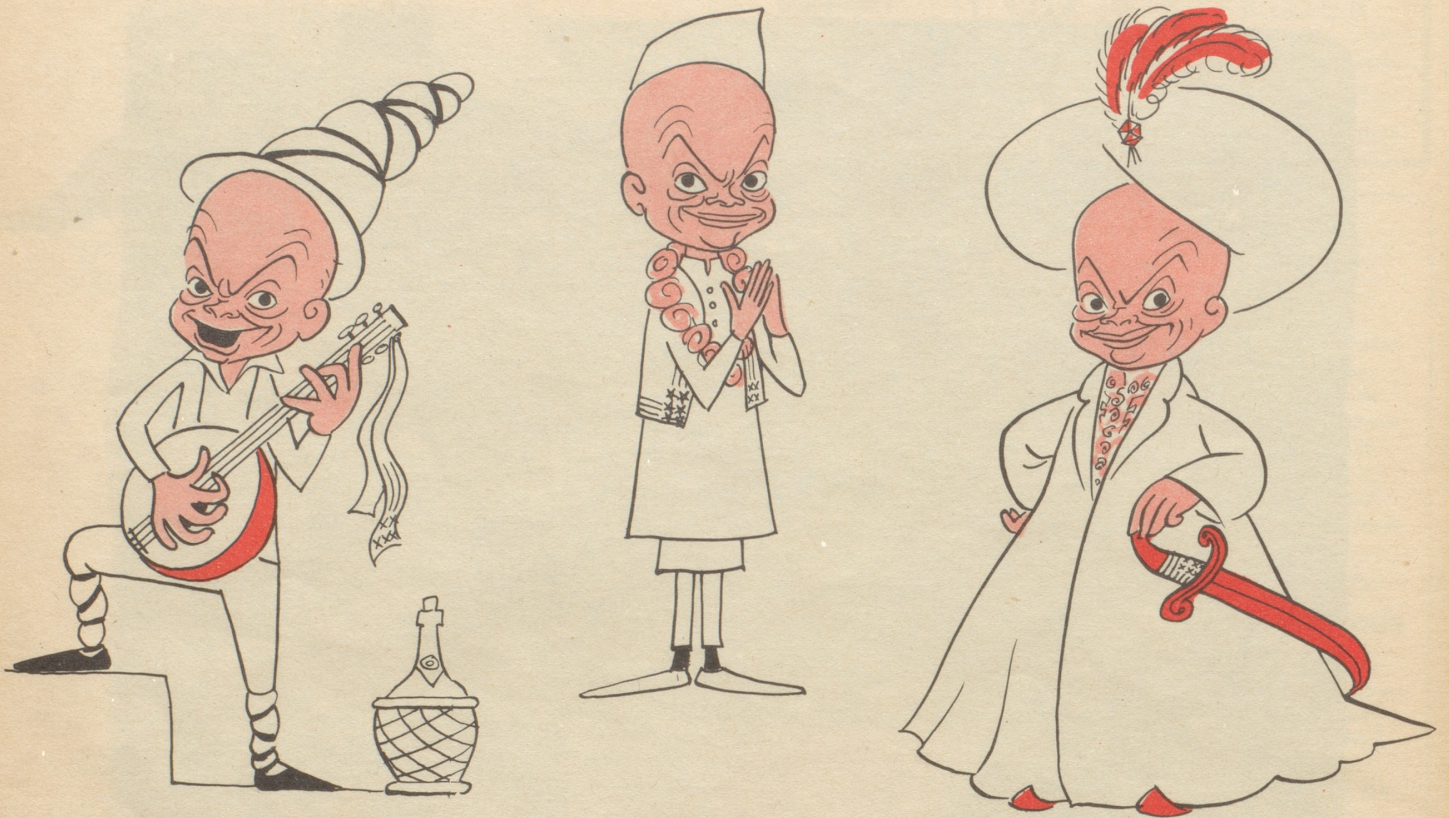
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Wenn einer eine Reise tut,

Friedrich Schiller und der schweizerische Fremdenverkehr

Es ist ein Bankett fällig. Ein großes, wohl-vorbereitetes, ein richtiges Erinnerungs- und Ehrenbankett. Seitdem auch in der Schweiz die Denkmäler nicht erst nach dem Ableben des Geehrten, sondern unter ihrer persönlichen Assistenz enthüllt werden, dürfen auch Gastmähler als würdige Ehrung für gehabte Verdienste angesprochen werden. Uebrigens gilt im Fremdenverkehr die Gastronomie ohnehin als die würdigste Form der persönlichen Ehrung, weil die Teilnehmer auf diese Weise, zwar nicht zur Ehrung, wohl aber zur Speisung gelangen, und zwar zumeist auf Kosten Dritter. Es wäre im Schillerjahr undankbar, wenn der Schweizerische

Fremdenverkehr, der heute im Jahr über acht Millionen Franken für die Werbung ausgibt und brutto rund 1200 Millionen Fr. einnimmt, nicht eines seiner ersten und besten «public relationers» gedächte, eben Friedrich Schillers. Zugegeben, er hat den Gegenstand

«seiner Werbeaktion», eben die Schweiz, nie gesehen. Einzig sein Freund, ein gewisser Herr Goethe, soll ihm von seinen Reisen in diesem Land ausführliche Unterlagen geliefert haben. Daraus ist dann die ausgezeichnete «Werbeschrift» für die Schweiz entstanden, zweckmäßigerweise verbunden mit dem Freiheitsdrama über Wilhelm Tell. Daß gerade die Freiheit in letzter Zeit und in der halben Welt so prekär geworden ist, erhöht natürlich den Aktualitätswert von Schillers Tell. Aber dieser Tell hat sich schon im Bewußtsein und Bildungsstreben des «Deutschen vor 1913» so eingebürgert, daß es schon recht lange vorher zum guten Ton gehörte, an den Wirkungsstätten Tells persönlich gewesen zu sein. Man wollte sich selber «auf die Bank von Stein setzen und die Uhr ablaufen lassen». Dieses Anwesenheitsbedürfnis des ge-



Ich sollte mir das Rauchen abgewöhnen aber wie?

Das ist ganz einfach: nehmen Sie

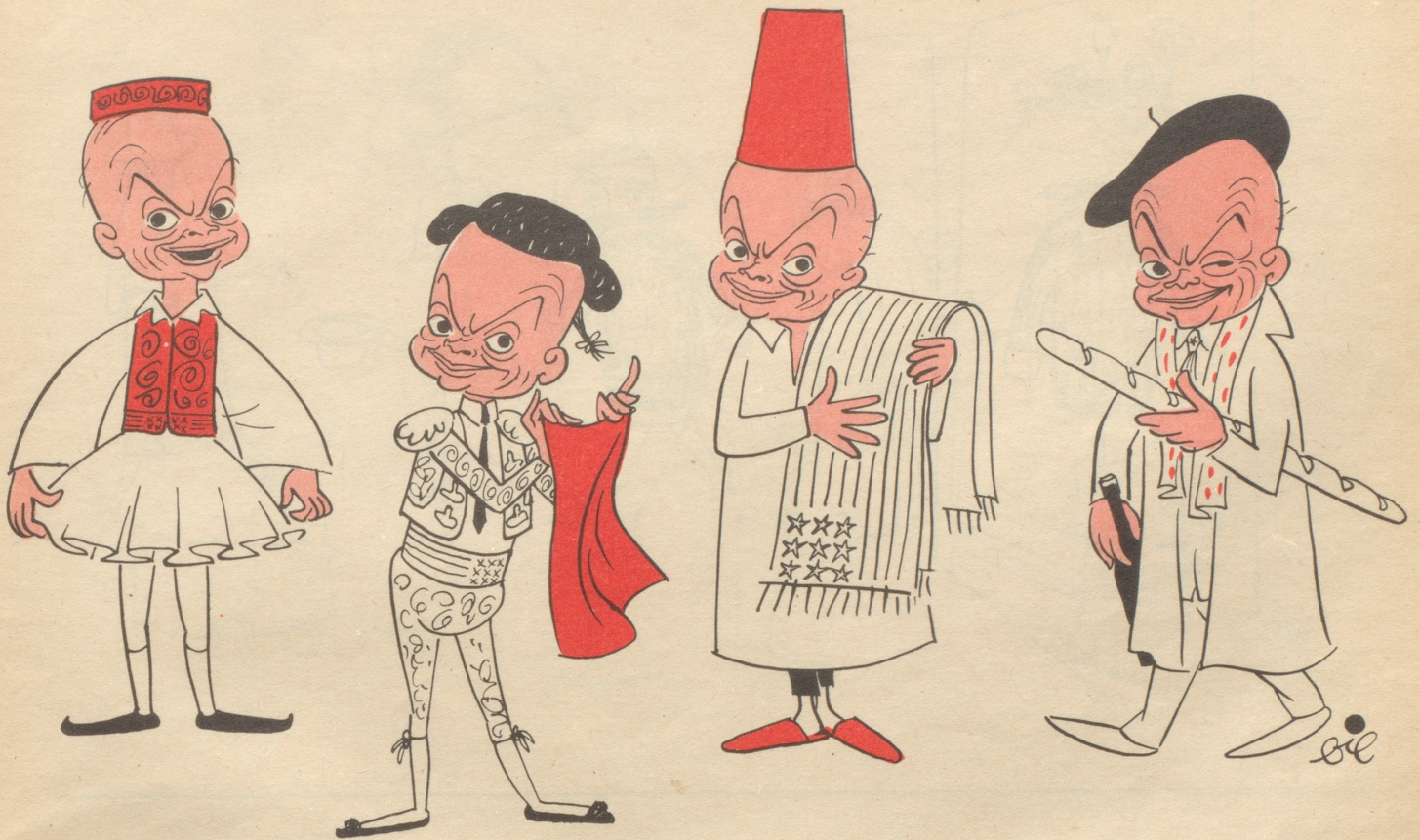
NICOSOLVENS



die ärztlich empfohlene Nikotinentziehungskur. Mit Nicosolvens werden Sie mühelos Nichtraucher oder können Ihren Zigarettenkonsum auf ein vernünftiges Maß reduzieren. Kurpackung Fr. 19.- in allen Apotheken. Prospekte unverbindlich durch die Medicalia. Casima / TI

RESANO
Rasse und Charakter hat
RESANO-TRAUBENSAFT
- jawohl! Rasse und Charakter
Ueberzeugen Sie sich durch einen Versuch!
Bezugsquellennachweis durch Brauerei Uster

B Rorschach
Hafen
Bahnhof
Buffet
H. Lehmann, Küchenchef



so kann er was erzählen!

bildeten Mittelstandes in Deutschland hat damit zur Entdeckung der Schweiz, zur Produktion von Logiernächten, zur Fruktifizierung eines ganzen Gewerbezweiges, eben des Fremdenverkehrs geführt, der überdies durch das Verkehrshaus der Schweiz in Luzern bereits «Museumsreife» erlangt hat. Zugegeben, die Engländer sind an der Erfindung des schweizerischen Fremdenverkehrs ebenfalls mitbeteiligt, und zwar nicht von der literarischen, sondern von der alpinistischen Seite her, obgleich Leslie Stephens «Playground of Europe» auch ein Bankett rechtfertigen würde. Doch davon ein anderes Mal. Die Zermatter haben die alpinistische Entdeckung des Fremdenverkehrs anlässlich des Whymperjubiläums bereits bankettmäßig gewürdigt. Seither sind die dortigen Bürger

und Bergführer dermaßen geschäftstüchtig geworden, daß sie nicht einmal einige Quadratmeter Fels am Matterhorn für eine Clubhütte des Schweizerischen Alpenclubs freigeben wollen; weil ansonst die «lokalen Hotelinteressen» beeinträchtigt werden könnten.

Friedrich Schiller im Jubeljahr von der Seite her zu ehren, die am meisten und praktisch am ausgiebigsten von seinem Werk profitiert hat, ist nicht so abwegig. Vielleicht kann man Verleger, Drucker und Buchhändler auch unter die Nutznießer einreihen. Auf

keinen Fall aber die zahllosen Gymnasiasten mehrerer Generationen und dann auch nicht die Unzahl von Idealisten, die selber an die Freiheit glauben, abgesehen davon, daß die Freiheit in der halben Welt außer Kurs geraten ist.

Daß auch einem Idealisten etwas Praktisches gelingen kann, praktisch im Sinne der «monetären Umsetzung», beweist Friedrich Schillers Wilhelm Tell. Dürrenmatts «Alte Dame» wird trotz ihrer Anwesenheit in USA kaum die gleiche Wirkung ausüben ...

Sämtliche Escoffiers der Schweiz und alle Fremdenverkehrsinstanzen werden es sich zur Ehre anrechnen, an diesem Bankett anwesend zu sein ... und es dürfte dazu eine recht lange Tafel benötigen.

Max Senger

Konsequenztraining

Man sollte so große Worte wie *noch nie* nicht immer wieder leichtsinnig in den Mund nehmen ...

Boris



Schulsilvester

Was ist Rock-and-Roll, was ist der Start eines Düsenflugzeuges, was ist aller andere Verkehrslärm, im Vergleich mit einem Zürcher Schulsilvester! Da rasselt, läutet, knallt und pfannendeckelt es, daß es eine wahre Freude ist, außer man sei etwa lärmempfindlich. Aber das sind ja bei uns nur die Erwachsenen, und die schlafen um 4 Uhr früh noch den Schlaf des Gerechten, der bekanntlich so tief ist, daß kein Kanonenschlag ihn stören könnte. Und wer nicht so tief schläft, der stopft sich Watte in die Ohren und den Kopf unters Kissen. Wußten Sie übrigens, daß eine sehr geräuschdämpfende Wirkung auch von den warmen weichen Orientteppichen ausgeht, die jetzt bei Vidal an der Bahnhofstraße in Zürich so schön ausgestellt sind?



Bezugsquellennachweis: E. Schlatter, Neuchâtel